

J. Lombardi

Alla Prima Crociata

1852.



# I LOMBARDI ALLA PRIMA CROCIATA

DRAMMA LIRICO

DI TEMISTOCLE SOLERA

POSTO IN MUSICA

DAL SIG. MAESTRO GIUSEPPE VERDI

DA RAPPRESENTARSI

**IN FABRIANO**

IN OCCASIONE DELLA SOLENNE APERTURA

DEL

**NUOVO TEATRO CAMURIO**

L'ESTATE DEL 1852.



FABRIANO PEL CROCETTI.

AIRAGHI CATERINA  
NEGOZIO DI MUSICA  
ED ISTRUMENTI  
Via Bocchetto N. 13  
MILANO

UNIVERSITY OF NORTH CAROLINA  
AT CHAPEL HILL  
MUSIC LIBRARY  
100 SOUTH EAST CAMPUS DRIVE  
CHAPEL HILL, N.C. 27514  
TEL: 919/957-1234  
FAX: 919/957-1234  
WWW: WWW.UNC-CH.EDU  
MUSIC LIBRARY

MUSIC LIBRARY  
UNC-CHAPEL HILL



Agl' Ill.mi Sigg. Sigg. Pa.mi Col.mi

**GIO. BATT. DE' CONTI CERBELLI MAURUZI**

**MERITISSIMO GONFALONIERE**

ED

**ECCELLENTISSIMA MAGISTRATURA**

**MUNICIPALE DI FABRIANO**

*A Voi che con sì bella fama di senno, e di patrio amore sedete al reggimento della cosa pubblica, e sì caldamente vi adoperaste, perchè l'apertura del nuovo ed elegantissimo Teatro rispondesse all' aspettazione, e allo squisito sentire di questa illustre Città cultrice per eccellenza della più bella fra le Arti, a Voi nobilissimi Signori, naturalmente si conveniva favoreggiare, e proteggere la presente Impresa, alla direzione della quale ci reputiamo ben fortunati di essere stati prescelti. Vostra è dunque, come dovuta per ogni titolo, la dedica che vi facciamo del presente libretto, a cui per somma gentilezza dell' animo vostro portiamo fermissima speranza, che farete buon viso, e colla quale intendiamo altresì rendervi pubblica testimonianza di gratitudine vivamente sentita, e della più alta stima, e considerazione con che ci rechiamo ad onore di protestarci*

D.mi Obbl.mi Servitori  
I FRATELLI MARZI

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

# THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

The University of Chicago is a private research university in Chicago, Illinois. It was founded in 1837 as the first American university to be organized as a corporation. The university is known for its commitment to academic excellence and its diverse student body. It has a long history of producing world-class scholars and leaders in various fields of study. The university's research output is highly influential, and it has a strong reputation for its teaching and learning environment. The University of Chicago is a member of the Association of American Universities and is ranked among the top universities in the world.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

# PERSONAGGI

---

ARVINO

*Salvatore Poggiali*

PAGANO

*Gaetano Fiori*

} figli di Folco Signore di Rò

VICLINDA moglie d' Arvino

*Pulcheria Latini*

GISELDA sua figlia

*Emilia Scotta*

ACCIANO Sovrano d' Antiochia

*Vincenzo Antonelli*

ORONTE

*Vincenzo Ferrari Stella*

PIRRO Scudiero d' Arvino

*Marco Ghini*

UN PRIORE della Città di Milano

*Raffaele Lenti*

Claustrali — Popolo — Sgherri — Armigeri —  
Ambasciatori Persi e Caldei — Medj — Damasceni —  
Guerrieri Crociati — Donne dell' Harem — Turchi —  
Pellegrini — Vergini Celesti.

---

*Maestro Concertatore dell' Opera*  
RAFFAELE CESARE SARTI

*Capo e Direttore d' Orchestra*  
NICCOLA MATTEUCCI

ITALY'S GREAT LITERATURE

THE HISTORY OF ITALY

BY  
JAMES G. BURNETT

THE HISTORY OF ITALY

BY JAMES G. BURNETT

THE HISTORY OF ITALY

THE HISTORY OF ITALY

Digitized by the Internet Archive  
in 2019 with funding from  
University of North Carolina at Chapel Hill

THE HISTORY OF ITALY

THE HISTORY OF ITALY

THE HISTORY OF ITALY

THE HISTORY OF ITALY



# ATTO PRIMO



## LA VENDETTA

Claustrali, Priori, Popolo, Sgherri, Armigeri  
nel palazzo di Folco.

*L'azione è in Milano.*

### SCENA PRIMA.

La piazza di S. Ambrogio — S' ode lieta musica  
nel Tempio.

*Coro di Cittadini.*

- I. **O**h nobile esempio!
- II. Vedeste?... nel volto
- I. A tutti brillava la gioja del core:  
Però di Pagano nell'occhio travolto  
La traccia appariva del lungo terrore.
- Tutti* Ancor nello sguardo terribile e cupo  
La fiera tempesta dell'animo appar;  
Sarà, ma ben raro le furie del lupo  
Nei placidi sensi d'agnel si mutar.
- Donne* Nell'ora de' morti perchè dal gran tempio  
Diffondesi intorno festevole suono?  
Oh dite!... che avvenne?..
- Uomini* Quest'oggi sull'empio  
Dal Cielo placato discende il perdono;  
Qui deve prostrarsi Pagano il bandito,  
Che torna alle gioje del suolo natal.
- Donne* Narrate!... narrate!... dal patrio suo lito  
Qual mai lo cacciava destino fatal?
- Uomini* Era Vielinda -- gentil donzella,  
Vaga, e fragrante -- d'aura amorosa;  
La gioventude -- più ricca e bella  
Ambiva, ardea -- nomarla sposa.  
Ma di Vielinda -- l'alma innocente

D'Arvin si piacque -- sposo il chiamò ;  
 Pagan spregiato -- nel sen furente  
 Vendetta orrenda -- farne giurò.

Un dì ( de' morti -- l' ora gemea )  
 Ivano al tempio -- gli avventurati ;  
 Quando improvviso -- quell' alma rea  
 Fère il fratello -- da tutti i lati ;  
 Quindi ramingo -- solo , proscritto ,  
 Ai luoghi santi -- corse a pregar.  
 Già da molt'anni -- piange il delitto ,  
 Ora gli è dato -- fra i suoi tornar.

I. Or ecco! ... son dessi!... vedete? ... sul volto  
 A tutti sfavilla la gioja del core.

II. Però di Pagano nell'occhio travolto  
 Appare la traccia del lungo terrore.

*Tutti* Ancor nello sguardo terribile e cupo!  
 La fiera tempesta dell'animo appar;  
 Sarà, ma ben raro le furie del lupo  
 Nei placidi sensi d'agnel si mutar.

#### SCENA II.

*Pagano, Arvino, Viclinda, Giselda, Pirro dal tempio, preceduti dai Priori della Città, e dai servi che recano torcie ecc., e detti.*

*Pag.* Qui nel luogo santo e pio, ( *prostr. al suolo*  
 Testimonio al mio delitto,  
 Perdon chiedo al mondo e a Dio,  
 Umilmente, in cuore afflito.

*Arv.* Vieni! ... il bacio del fratello  
 Del perdon ti fia suggello. ( *si baciano*

*Coro* Viva Arvino! ... oh nobil cor! ...

*Vic. Gis. e Arv.* Pace! ... Pace!

*Pag.* ( Oh mio rossor! )

#### *Tutti*

*Gis. Vic.* T'assale un tremito! ... padre che fia?  
 ( *a Arv.* ) sposo

Tinta la fronte -- hai di pallore.

Di gioja immensa -- ho pieno il cuore,

E tu dividerla -- non vuoi con me?

*Arv.* L'alma sul labbro -- a me venìa,  
Ma ratto un gelo -- mi scese al core;  
In quegli sguardi -- certo è il furore;  
Destasi orrendo -- sospetto in me.

*Pag.* Pirro, intendesti! -- Cielo non fia  
*a Pirro* Che li assicuri -- dal mio furore!  
Stolti!... han trafitto -- questo mio core.  
Ed han sperato -- pace da me!

*Pir.* Signor, tuo cenno -- legge a me fia,  
*a Pag.* Cento hai ministri -- del tuo furore;  
Di questa notte -- nel cupo orrore  
Siccome spettri -- verremo a te.

*Coro* S'han dato un bacio! Quello non sia  
Onde tradiva -- Giuda il Signore!  
Oh l'improvviso -- silenzio al core  
Di certa pace -- nunzio non è!

*Un Pri.* Or s'ascolti il voler cittadino!  
Tutti al grido di Piero infiammati  
Te proclamano, o nobile Arvino,  
Condottier dei Lombardi Crociati.

*Arv.* Io l'incarco difficile accetto,  
Per lui dolce m'è il sangue versar:  
O fratello! stringiamoci al petto:  
Terra e ciel nostri giuri ascoltar!

*Vic. Gis. Pir. e Coro.*

Al vile spergiuo si nieghi dal Cielo  
Nell'ora di morte la santa rugiada!  
Il cor dell'iniquo sia chiuso al Vangelo,  
Non trovi pietade che tronchi suoi dì!

*Arv.* Deh solo di pace fra noi si ragioni,  
*e Pag.* Per dirci fratelli brandiamo la spada!  
Guerrieri del Santo, del Giusto campioni  
Piombiam sui vessilli che il Ciel maledì!



## SCENA III.

*Coro interno di Claustrali.*

A, te nell' ora infausta,  
 Dei mali e del riposo,  
 Dal fortunato claustro  
 Sorge un pregar pietoso:  
 Alle tue fide vergini  
 Apri ne' sogni il ciel...  
 Tu colle meste tenebre  
 Pace nell' uomo infondi;  
 Sperdi le trame ai perfidi,  
 L' empio mortal confondi;  
 E suonerà di cantici  
 Più lieti il dì novel.

## SCENA IV.

*Pagano e Pirro.*

*Pag.* Vergini!... il ciel per ora  
 A vostre preci è chiuso;  
 Non per esse men certa, in questa notte  
 Di vendetta fatale,  
 La lama colpirà del mio pugnale!  
 O Pirro, eppur quest' alma  
 Al delitto non nacque!... Amor dovea  
 Renderla santa, o rea!

Sciagurata! e nell' obbligo

Tu pensavi l' amor mio?

Ah l' idea di tal momento

Sol nutriva il mio furor!

Qual dall' acque l' alimento

Tragge l' italo vulcano,

Io così da te lontano

Crebbi agli impeti d' amor!

*Pir.* Molti fidi qui celati

Pronti agli ordini già stanno.

*Pag.* Ch' io li vegga!... (*Pir. accenna verso il*

*In tutti i lati giardino*

Essi il fuoco spargeranno.



SCENA V.  
*Coro di Sgherri e detti.*

*Pag.* Di perigli è piena l'opra!...  
 Molti servi Arvin ricetta;  
 Ma per me chi ben s'adopra  
 Largo è il premio che l'aspetta.

*Sgherri* Niun periglio il nostro seno  
 Di timor vigliacco assale;  
 Non v'è bujo che il baleno  
 Non rischiarì del pugnale;  
 Piano entriam con piè sicuro  
 Ogni porta ed ogni muro;  
 Fra le grida, fra i lamenti,  
 Imperterriti, tacenti,  
 D'un sol colpo in Paradiso  
 L'alme altrui godiam mandar!

Col pugnol di sangue intriso  
 Poi sediamo a banchettar!

*Pag.* O speranza di vendetta,  
 Già sfavilli nel mio volto;  
 Da tant'anni a me diletta  
 Altra voce non ascolto;  
 Compro un dì col sangue avrei  
 Quell'incanto di beltà;  
 Or alfine, or mia tu sei,  
 Altri il sangue spargerà.

*Sgherri* Comandare, impor tu dei.  
 Ben servirti ognun saprà!

SCENA VI.

Galleria nel palazzo di Folco, che mette dalla sinistra nelle stanze di Arvino, dalla destra in altri appartamenti. La scena è illuminata da una lampada.

*Viclinda, Giselda, poi Arvino.*

*Vic.* Tutta tremante ancor l'anima io sento ....  
 No .... dell'iniquo in viso  
 D'ira nube apparìa, non pentimento.

Vieni, o Giselda! un voto.  
 In tal periglio solleviamo a Dio:  
 Giuriam, s'ei cuopre di suo manto pio  
 Tuo padre, il mio consorte,  
 Giuriam, che nudo il piè, verremo al santo  
 Sepolcro orando!

*Arv.* O sposa mia, ricovra (*dalle sue stanze*)  
 In quelle stanze omai, ma non corcarti.

*Gis.* Oh ciel... quale periglio?

*Arv.* È teco il padre mio.  
 Rumor di molti passi  
 Parvemi udìr!... dell'agitata mente  
 Esser potrebbe un gioco ...

*Gis.* Va, sposa mia!... (*parte*)  
 Te, santa diva, invoco! (*ingi-*

O tu che spiri -- nel nostro petto *noc. con. Vic.*  
 Parte del genio -- che in te si chiude;  
 Il tuo bel nome -- sia benedetto;  
 Sia benedetta -- la tua virtude.  
 Piena di merti -- cinta di luce  
 Per noi tapini -- leva preghiera,  
 E manda un raggio -- che ne sia duce  
 Finchè ne aggravi -- l'ultima sera.

## SCENA VII.

*Pirro e Pagano*

*Pir.* Vieni!... già posa Arvino  
 Nelle sue stanze... un servo il disse.

*Pag.* Oh gioja!  
 Spegni l'infesta lampada ...  
 La luce delle fiamme  
 Il trionfo schiarar di mia vendetta  
 Dovrà fra pochi istanti ...  
 Attendi!

(*entra caut. nelle stanze di Arv.*)

## SCENA VIII.

*Pirro solo , indi Giselda , in fine Pagano con  
pugnale insanguinato , e Viclinda.*

*Pir.* Eppur le fibre egli ha tremanti! (vedesi  
nell' interno chiarore di fiamme

Ma gli sgherri han sparso il foco!

Qual rumor di spade ascolto!

Accorriam... nel duro giuoco

Ben cambiar saprò di volto. (parte sguainando  
la spada. *Gis. attraversa la scena rapidamente.*

*Vic.* Scellerato!... Oh sposo!... (trascinata da Pag.

*Pag.* Il chiedi

Alla punta d' un pugnale ...

Taci e seguimi ...

*Vic.* A' tuoi piedi

Pria morir!...

*Pag.* E chi mai vale

Per salvarti in queste soglie?

Niuno ormai da me ti scioglie;

Solo ai pianti, ai mesti lai (l' incendio in-

Può risponderti lo sgherro. terno va estin-

Chi t' ascolti qui non hai. guendosi

## SCENA IX.

*Arvino , Giselda , Pirro , Armigeri  
Servi con torcie , e detti.*

*Arv.* Io l' ascolto.

*Pag.* O mio stupor!!!

Pur di sangue ... è intriso il ferro:

Ch' il versava?

*Vic. e Gis.* Il padre!...

*Tutti* (con Pag. che lascia cadere il ferro) **Orror!!!**

Mostro d' averno orribile,

Nè a <sup>me</sup> te si schiude il suolo?

Non han le nubi un fulmine

Che <sup>m'</sup> t' abbia a incenerir?



Farò col nome solo  
 Tu fai il cielo inorridir!

*Arv.* Parricida!... E tu pure trafitto  
 Sulla salma del padre morrai.

*Gis.* (*frapponendosi*) Deh non crescer delitto a delitto!  
 Altra scena risparmi d' orror.

*Pag. a Arv.* Che?... ti fermi?... coraggio non hai?...  
 Mira... io stesso aprirò la ferita (*fa per uccidersi con la spada, ma vien fermato dagli Armig.*)

*Coro* Sciagurato!... la vita, la vita  
 Ti fia strazio di morte peggior!

*Tutti* Va!  
 Ah! sul capo <sup>ti</sup> mi grava l' Eterno  
 La condanna fatal di Caino;  
 Più che il fuoco e le serpi d' averno  
 Le <sup>tue</sup> <sub>mie</sub> carni il terror struggerà!

Va!  
 Ah! tra i fiori di lieto cammino,  
 Nelle grotte, fra i boschi, sul monte,  
 Sangue ognor verser<sup>ai</sup><sub>o</sub> dalla fronte,

Sempre al dosso un demò<sup>mi</sup><sub>ti</sub>n starà!

## ATTO SECONDO

### L' UOMO DELLA CAVERNA

*La scena è in Antiochia e sue vicinanze.*

#### SCENA PRIMA

Sala nel Palazzo d' Acciano in Antiochia.

*Acciano è seduto sul trono, dinanzi a lui stanno gli Ambasciatori, Soldati, e Popolo.*

*Amb.* È dunque vero?



- Acc.* Splendere  
Vid' io le inique spade!
- Amb.* Audaci!... a che le barbare  
Lasciar natie contrade?  
Di Maometto al fulmine  
Noi li vedrem sparir!
- Acc.* Forti, crudeli, esultano  
Di stupri e di rapine;  
Lascian dovunque un cumulo  
Di stragi e di ruine...
- Amb.* Deh scendi, Allhà terribile,  
I perfidi a punir!
- Tutti* Or che d' Europa il fulmine  
Minaccia i nostri campi,  
Vola per noi sui turbini,  
Pugna per noi fra i lampi,  
E sentirem nell' anima  
Scorrere il tuo valor.  
Giuriam!... Noi tutti sorgere  
Come un sol uom vedrai;  
Scordar le gare, e accenderne  
Un' ira sola omai;  
Quale fia scampo ai perfidi,  
Se tu ne infiammi il cor?

( partono )

## SCENA II.

*Oronte e Sofia velata.**Oron.* O madre mia che fa colei?*Sofia* Sospira,  
Piange, i suoi cari chiama...  
Pur l' infelice t' ama.*Oron.* Mortal di me più lieto  
Non ha la terra!*Sofia* ( Oh voglia, oh voglia Iddio!  
Schiarar così la mente al figlio mio! )*Oron.* Dimmi, che vale a infondere  
Gioja nel suo bel core?  
Tutto a mortal possibile

Le appresterà l'amore.  
 I cieli a me si vietino.  
 Fato miglior mi dà  
 Libar con essa il calice  
 D' eterree voluttà.

*Sofia* Oh! ma pensa, che non puoi  
 Farla tua, se non ti prostri  
 Prima al Dio de' padri suoi.

*Oron.* Sien miei sensi i sensi vostri!

*Sofia* Oh mia gioja!

*Oron.* Oh madre mia!

Già pensai più volte in cor  
 Che sol vero il Nume sia  
 Di quell' angelo d'amor.  
 Come poteva un' angelo  
 Crear sì puro il Cielo;  
 E agli occhi suoi non schiudere  
 Di veritade il velo?  
 Vieni m' adduci a lei,  
 Rischiara i sensi miei,  
 Vieni, e nel ver s'acquetino  
 La dubbia mente e il cor!

*Sofia* Figlio t' infuse un' angelo  
 Per tua salute amor.

### SCENA III.

Prominenze di un monte praticabili, in cui  
 si apre una caverna.

#### *Un' Eremita*

E ancor silenzio! Oh quando,  
 Quando al fragor dell'aure e del torrente  
 Suono di guerra s'unirà?... Quest'occhi  
 Sempre immersi nel pianto, oh non vedranno  
 Balenare dai culmini del monte  
 I crociati vessilli?...  
 Dunque il lezzo a purgar del gran misfatto  
 Mai non potran mie mani  
 L'empie bende squarciar de' Mussulmani?

E ancor silenzio ? - Oh folle !  
 E chi son io , perchè m'arrida all'alma  
 Iri di pace ?... È giusto Iddio soltanto ;  
 Sia per lui benedetto il duolo e il pianto !

Ma quando un suon terribile

Dirà che *Dio lo vuole* ,

Quando la Croce splendere

Vedrò qual nuovo sole ,

Di giovanil furore

Tutto arderammi il core ,

E la mia destra gelida

L'acciaro impugnerà.

Di nuovo allor quest'anima

Redenta in Ciel sarà.

Ma chi viene a questa volta ?

Mussulman la veste il dice.

Ritiriamci...

#### SCENA IV.

*Pirro e detto*

*Pir.*

Oh ferma !... ascolta ,

Per pietade , un' infelice !

Già per tutto è sparso il suono

Delle sante tue virtù !

Dimmi , ah dimmi qual perdono

Ottenner poss'io quaggiù !

Io son Pirro , e fui Lombardo ,

Prestai mano a un parricida ;

Qui fuggendo da codardo

Rinnegata ho la mia fè.

Il terrore , il duol mi guida

Supplichevole al tuo piè.

*Erem..* Sorgi , e spera !...

*Pir.*

A me fidate

D' Antiochia son le mura. ( *s' odono suoni*

*Erem.*

Qual rumor ?...

*in lontananza*

*Pir.*

Son le Crociate

Genti sparse alla pianura.



- Erem.* Ciel !... che ascolto !... il ver tu dici ?  
 ( *al colmo dell' entusiasmo*  
 Va, con me sei perdonato !  
 Dio, gran Dio degl' infelici,  
 Niun confine ha tua pietà.  
*Pirro* !... Ebben ! pel tuo peccato  
 Offri al Ciel la rea città.
- Pir.* Uomo santo, a te lo giuro,  
 Questa notte io stesso, io stesso  
 Schiuderò per l' empio muro  
 Al mio popolo un' ingresso !
- Erem.* Ma il rumor cresce, s' avvanza...  
 Ciel !... Lombardi !...
- Pir.* Ah ! sì Lombardi !
- Erem.* Va !... ti fia sicura stanza  
 La caverna.

## SCENA V.

*L' Eremita entra nella caverna con Pirro, ed esce con un' elmo e con una spada. Intanto si distendono sul monte i guerrieri Crociati, preceduti da Arvino.*

- Erem.* Al tuo guerrier  
 Oh sfavilla ancora ai guardi  
 Brando antico, o mio cimier !...  
 ( *si pone l' elmo e cala la visiera*
- Arv.* Sei tu l' uom della caverna ?...
- Erem.* Io ? Lo son ! da me che vuoi ?
- Arv.* Le tue preci ! Ah l' ira eterna  
 Tu placar per me sol puoi !
- Erem.* Oh ! sai tu qual' uomo invochi ?
- Arv.* Tutti parlano di te ;  
 Narran tutti in questi lochi ?  
 Dio si mostri alla tua fè !  
 Odi ... un branco mussulmano  
 Ha la figlia a me rapita ;  
 Io tentai seguirli invano,  
 Già la turba era sparita.
- Erem.* Dimmi !... gente hai tu valida e molta ?



- Arv.* Sì.
- Erem.* Vedrai la tua figlia diletta.
- Arv.* Tutta Europa la vedi raccolta, (*lo conduce*  
Al valor di Goffredo soggetta! *sull'altura*
- Erem.* Oh mia gioja!... la notte già scende!...  
Me seguite, o Lombardi fratelli;  
Questa notte porrete le tende  
Io lo giuro nell'alta città!
- Arv.* Santo veglio, che a gloria ci appelli,  
Le tue fiamme in noi serpono già!
- Tutti* Stolto Allhà!... sovra il capo ti piomba  
Già dell'ira promessa la piena;  
Santa voce per tutti rimbomba,  
Proclamante l'estremo tuo dì.  
Già la Croce per l'aure balena  
D'una luce sanguigna, e tremenda;  
E squarciata la barbara benda,  
L'infedele superbo fuggì.

## SCENA VI.

Recinto nell' Harem.

*Coro di donne che accompagnano Giselda, la quale si abbandona mestamente sopra un sedile.*

- Coro.* La bella straniera che l'alme innamora!  
Venite, venite, danziamole intorno;  
Perchè sempre gli occhi di lagrime irrorà,  
Se tutte ha le gioje di questo soggiorno?  
D'Oronte ella sola nell'animo impera...  
La bella straniera, la bella straniera!  
Perchè tu lasciasti la case dei padri?  
Mancavano amanti là forse al tuo cuore?  
Veggiamo, veggiamo quegli ochi leggiadri  
Che sono d'oriente novello splendore,  
Noi siamo d'ancelle vilissima schiera...  
Qual brama servizio la bella straniera?  
Oh stolta! Oh superba! Quegli occhi che il foco,  
Acceser nel prence d'amor scellerato,  
Vedran dei parenti la morte fra poco,

Il turpe vessillo nel fango bruttato ;  
Partiamo , ella forse vuol sciorre preghiera !  
La bella straniera ... la bella straniera !

## SCENA VII.

*Giselda sorgendo impetuosamente*

O madre , dal cielo soccorri al mio pianto ,  
Soccorri al mio core , che pace ha perduto !  
Perchè mi lasciasti ?... d' affetto non santo  
M' aggravan le pene !... Deh porgimi ajuto !  
Se vano è il pregare , che a me tu ritorni ,  
Pregare mi valga d' ascendere a te.  
Un cumulo veggio d' orribili giorni  
Qual tetro fantasma , piombare su me !

*Coro di donne*

Chi ne salva !...

*Gis.* Quai grida !... quai grida !...

*Coro* Oh fuggiamo !...

*Coro d' uomini* S' uccida , s' uccida !

## SCENA VIII.

*Soldati turchi inseguiti da Crociati , indi donne  
dell' Harem e Sofia.*

*Donne* Chi ne salva dal barbaro sdegno ,  
Se il profeta i suoi fidi lasciò ?

*Gis.* I Crociati !...

*Sof.* O Giselda , un' indegno

Tradimento i nemici guidò !

Sposo e figlio mi caddero ai piedi.

*Gis.* Ahi che narri ?

*Sof.* Il furente , oh lo vedi

Che li uccise !

## SCENA IX.

*Arvino l' Eremita e Cavalieri Lombardi.*

*Gis.* Mio padre !... egli stesso !...

*Erem.* Ecco adempio a' miei detti , o Signor. ( *add.*

*Arv.* Mia Giselda !... ritorna all' amplesso *Gis.*



Di tuo padre!...

*Gis.* Qual sangue! ( *retroc. inorrid.*

*Sof.* Oh dolor!

*Gis.* No!... giusta causa -- non è d'Iddio ( *quasi de-*  
La terra spargere -- di sangue umano; *mente*  
È turpe insania -- non senso pio,  
Che all'oro destasi -- del mussulmano!  
Queste del cielo -- non fur parole!...  
No, Dio nol vuole -- no, Dio nol vuole!

*Arv. e Coro* Che ascolto!

*Erem. e Sof.* Oh misera! —

*Gis.* Qual nera benda

Agli occhi squarciami -- forza divina!  
I vinti sorgono -- vendetta orrenda  
Sta nelle tenebre -- d'età vicina!  
A niuno sciogliere -- fia dato l'alma  
Nel suol ve' l'aure -- prime spirò!  
L'empio olocausto -- di umana salma  
Il Dio degli uomini -- sempre sdegnò. —  
*Arv.* Empia!... sacrilega!... —

*Gis.* Gioco dei venti

Già veggo pendere -- le vostre chiome;  
Veggio di barbari -- sorger torrenti,  
D'Europa stringere -- le genti dome!  
Chè mai non furono -- di Dio parole  
Quelle onde gli uomini -- sangue versar!  
No, Dio nol vuole -- No Dio nol vuole  
Ei sol di pace -- scese al parlar!

*Erem.* Ah taci, incauta! —

*Arv.* Possa tua morte ( *cava il pugnale*

Il detto sperdere -- del labbro osceno!

*Erem.* Che fai? la misera -- duolo ha sì forte ( *fer-*

Che ben lo vedi -- ragion smarrì. *mandolo*

*Gis.* Ferisca!... oh squarci -- questo mio seno

La man che Oronte -- pur or ferì!

*Coro* Lasciam l'indegna -- che il vergin core

Ad empio amore -- schiudere ardì.



# ATTO TERZO

## LA CONVERSIONE

*La scena è presso Gerusalemme.*

### SCENA PRIMA

La valle di Giosafat sparsa di varj colli praticabili  
fra i quali primeggia quello degli Ulivi.

In lontananza vedesi Gerusalemme.

*Cavalieri Crociati, Donne, Pellegrini, che escono  
in processione a capo scoperto.*

*Coro* **G**erusalem!... Gerusalem!... la grande (di dent.

La promessa città!

Oh sangue bene sparso... le ghirlande

D' Iddio s' apprestan già!

Deh! per i luoghi che veder n' è dato, (escono

E di pianto bagnar

Possa nostr' alma coll' estremo fato

In grembo a Dio volar!

*Pel.*

Gli empì udirono là fra quei dirupi

Delle nostre armi il suon;

A terra qui cadean gl' ingordi lupi

Indegni di perdon:

Sovra quel colle vedova piangea;

Immerso in crudo duol,

L' altera donna che cader vedea

L' estinto drudo al suol.

*Tutti.*

Deh! per i luoghi che veder n' è dato

E di pianto bagnar,

Possa nostr' alma coll' estremo fato

In grembo a Dio volar!

O monti, o piani, o valli, eternamente

Sacri ad uman pensier!

Ecco arriva, ecco arriva il Dio vivente

Terribile guerrier! (si allontan. per la valle

SCENA II.  
*Giselda sola.*

Dove sola m' inoltro!  
 Nella paterna tenda  
 Mi mancava il respir!... d' aura m' è d' uopo.  
 D' aura libera -- tutto è qui deserto ...  
 Tacquero i canti ... sol mia mente al Cielo  
 Non vola ... Ah l' alma mia  
 Non ha pensiero, che d' amor non sia!

SCENA III.

*Oronte in costume lombardo e detta.*

*Oron.* Giselda!  
*Gis.* Oh Ciel! traveggo?  
*Oron.* Ah no!... d' Oronte  
 Stai fra le braccia!  
*Cis.* Ah sogno egli è!... la fronte  
 Che io t' inondi di lagrime!  
*Oron.* Oh Giselda!  
 Dunque di me non ti scordasti?  
*Gis.* Ahi come  
 Ti piansi estinto!  
*Oron.* Dal nemico brando,  
 Sol fui gittato al suolo;  
 Speranza di vederti anco una volta  
 Vile mi fe'!... presi la fuga ... errante  
 Andai di terra in terra,  
 Veste mutai, seguendo il mio desire  
 Di vederti una volta e poi morire.  
*Gis.* Oh non morrai!  
*Oron.* Tutto ho perduto! amici,  
 Parenti, patria ... il soglio ...  
 Con te la vita!...  
*Gis.* No! seguirti io voglio.  
 Teco io fuggo!  
*Oron.* Ahi che dicesti!  
*Gis.* Teco io fuggo, o qui mi uccidi!

*Oron.*

Di fatali , di funesti  
 Al mio fianco tu dividi.  
 Senza regno , senza tetto ,  
 Fra i perigli del sentiero ,  
 Io non t' offro che l' affetto  
 Ed un' arabo corsiero.

Avrai talamo l' arena  
 Del deserto interminato ,  
 Sarà l' urlo della jena  
 La canzone dell' amor !

Io , sol io sarò beato  
 Nell' incendio del mio cor !

*Gis.*

Oh t' affretta !... ad ogni istante  
 Ne sovrasta fier periglio !

*Oron.*

Ben pensasti ?

*Gis.*

Il core amante

Più non ode altro consiglio !

*Oron.*

Oh mia gioja ! Or sfido tutto  
 Sulla terra il male , il lutto !...  
 Vien !... son teco !

*Gis.*

Ah sì ! tu sei

Patria , vita ognor per me !

*Oron.*

Ah del regno che perdei  
 Maggior bene or trovo in te !

*Gis.*

Oh belle , a questa misera ,  
 Tende lombarde , addio !  
 Aura da voi diffondesi  
 Quasi di ciel natio !...  
 Ah !... più divino incanto  
 Da voi mi toglie il pianto !  
 Madre , perdona !... un' anima  
 Redime un tanto amor !

*Oron.*

Fuggi , abbandoni , o misera ,  
 L' amor de' tuoi pel mio !  
 Per te , lombarda vergine ,  
 Tutto abbandono anch' io ...  
 Noi piangerem d' un pianto ,  
 Avremo un cor soltanto !



Lo stesso Dio che veneri  
Avrà mie preci ancor!

*Voci interne* All'armi!

*Oron.* Che ascolto!

*Gis.* Prorupper le grida

*a 2* Dal campo lombardo ... Pavento per te!  
Fuggiamo!... sol morte nostr'alme divida ...  
Nè cielo, nè terra può toglierti a me!

SCENA IV.

Tenda d'Arvino.

*Arvino solo.*

Che vid'io mai!... Furor, terrore a un tempo  
M'impiombarono al suol! Ma sui fuggenti  
Via portati dall'arabo corsiero  
L'uom si gettò dalla caverna!... A un lampo  
Tutti agli sguardi mi sparir! Ahi vile!...  
Empia!... all'obbrobrio di mia casa nata!  
Fossi tu morta in culla,  
Sacrilega fanciulla!  
Sorgente rea di guai,  
Oh non t'avessi generata io mai!

SCENA V.

*Cavalieri Crociati e detto.*

*Arv.* Qual nuova?

*Coro.* Più d'uno -- Pagano ha notato  
Discorrer le tende -- del campo crociato.

*Arv.* Oh ciel!...

*Coro.* Chi lo guida -- per santo cammino?

L'infame assassino -- chi venne a tradir?

Fra tante sciagure -- non vedi la mano

Del Cielo sdegnato -- per l'empio germano?

Vendetta feroce -- persegua l'indegno,

Di tutti allo sdegno -- non puote sfuggir!

*Arv.* Sì!... dell'uom' che nol punisce ( *al colmo*

Emendar saprò l'errore; *dell'ira*

Il mio brando già ferisce,

Già trafigge all'empio il core ;  
 Spira già l'abbominoso ,  
 Io lo premo col mio piè !  
 Se in Averno ei fosse ascoso ,  
 Più sfuggir non puote a me.

## SCENA VI.

Interno di una grotta.

Da un' apertura in fondo vedonsi le rive del Giordano.

*Giselda , che sostiene Oronte ferito.*

*Gis.* Qui posa il fianco !... Ahi lassa ! (*adagiand. sopra*  
 Di qual ferita t'hanno offeso i crudi!... *un masso*

*Oron.* Giselda ! io manco !...

*Gis.* Ah qual mercede orrenda  
 Alla mia fè tu dai !...

*Oron.* In manco !...

*Gis.* Ah taci !... Ah taci !

Tu sanerai .... le vesti mie già chiusa  
 Han la crudel ferita ....

*Oron.* Invano , invano

Pietosa a me tu sei.

*Gis.* Or tu m'ascolta , o Dio de' padri miei !  
 Tu la madre a me togliesti , (*fuori di sè*

M'hai serbatà a dì funesti ...

Sol conforto è al pianto mio

Questo amore , e il togli a me ...

Ahi dolor ....

## SCENA VII.

*L' Eremita e detti.*

*Erem.* Chi accusa Iddio ? ...

Questo amor delitto egli è !

*Gis.* Qual mi scende al cor favella ! (*atterrita*

*Oron.* Chi sei tu ?

*Erem.* Son tal che vita

Annunciar ti può novella ,

Se ti volgi a nostra fè.

*Gis.* Dio l'inspira !

- Oron.* Oh sì ... compita,  
O Giselda, hai l'opra ... omai!  
Io ... più volte il desiai ...  
Uom d'Iddio ... t'appressa a me!
- Erem.* Sorgi!... il Ciel non chiami invano,  
Le tue glorie egli ti addita;  
L'acque sante del Giordano  
Sien lavacro a te di vita!
- Gis.* Oh non più dinanzi al Cielo  
È delitto il nostro amor!  
Vivi!... Ah vivi! ...
- Oron.* Al petto ... anelo  
Scende insolito ... vigor!  
Qual voluttà trascorrere  
Sento di vena... in vena!  
Chi vien di gloria a cingermi?... (*a Gis.*  
Qual... luce a me ... balena!...  
Giselda!... oh nuovo incanto!...  
Perchè ti veggo in pianto?...  
In ciel ... ti attendo ... affrettati ...  
Tu ... lo schiudesti a me!
- Gis.* Deh non morire!... attendimi,  
O mia perduta speme!  
Vissuti insiem nei triboli  
Noi moriremo insieme.  
Or che l'amore è santo,  
Frutto sarà di pianto?  
Perchè mi vietan gli angeli  
Il Ciel dischiuso a te?
- Erem.* L'ora fatale ed ultima  
Volga le menti a Dio:  
Si avvivi il cor d'un palpito  
Solo celeste e pio;  
Se qui l'amor di pianto  
Ebbe mercè soltanto,  
Sperate!... un dì fra gli angeli  
Di gioja avrà mercè!



# ATTO QUARTO

## IL SANTO SEPOLCRO

*La scena è presso Gerusalemme.*

### SCENA PRIMA.

*Caverna.*

*Giselda è abbandonata sopra un sasso. Entrano l' Eremita ed Arvino.*

*Erem.* « **V**edi, perdona! *(additando Giselda)*

*Arv.* « O figlia mia!

*Erem.* « Nell' aspro

« Cammino a stento io qui la trassi; agli occhi

« Tuoi paterni tre giorni io la celai

« Temendo l'ira tua. Vedi!... l'afflitta,

« Arsa e consunta dall'orrenda sete,

« (Ond'ha flagello il campo tutto) or solo

« Chiuse gli occhi al riposo.

*Arv.* « Oh nol turbiam!... Ma tu chi se', pietoso?

« Deh noto alfin mi sia

« Chi tanto veglia sovra me! Sovente

« Io te vidi combattermi vicino,

« E usbergo farmi del tuo petto.

*Eremita* « O Arvino,

« Tu lo saprai!... Ma di Giselda solo

« Or ne preme l'affanno;

« Vieni, cerchiam per ogni dove stilla

« Che torni ad avvivar la sua pupilla.

### SCENA II.

*Giselda* sola; ella è sorpresa in sogno da una visione di spiriti celesti.

*Coro di celesti.*

Componi, o cara vergine,

Alla letizia il viso,

Per te redenta un'anima  
 S'indiva in Paradiso ;  
 Vieni , chè il ben dividere  
 Seco fia dato a te.

*Gis.*

Oh ! di sembianze eteree  
 (*alzandosi e continuando a sognare*)

L'antro splendente io scerno ;  
 Ah sì !... t'affretta a sorgere  
 Alba del giorno eterno.  
 Oronte... Ah tu fra gli angeli ?  
 Perchè non parli a me ?

*Oron.*

In cielo benedetto,  
 Giselda per te sono !...  
 Il mio pregare accetto  
 D'Iddio già sale al trono !  
 Va , grida alla tua gente  
 Che afforzi la speranza ,  
 Del Siloe la corrente  
 Fresch'onde apporterà. (*sparisce la vis.*)

*Gis.*

Qual prodigio ?... oh in nera stanza  
 (*svegliandosi per la grande agitazione*)  
 Or si muta il Paradiso !  
 Sogno ei fu ?... ma d'improvviso  
 Qual virtude in cor mi sta.  
 Non fu sogno !... In fondo all'alma  
 Suona ancor l'amata voce ;  
 De' beati ancor la palma  
 In sua man vegg'io brillar.  
 O guerrieri della croce ,  
 Su correte ai santi allori !  
 Scorre il fiume già gli umori  
 L'egre membra a ravvivar.

### SCENA III.

Le tende Lombarde presso al sepolcro di Rachele.

*Crociati , Pellegrini e Donne.*

O Signore dal tetto natio  
 Ci chiamasti con santa promessa ;

Noi siam corsi all'invito d'un pio,  
Giubilando per l'aspro sentier.

Ma la fronte avvilita e dimessa

Hanno i servi già baldi e valenti!

Deh non far che ludibrio alle genti

Sieno, Cristo, i tuoi fidi guerrier!

Oh fresch'aure volanti sui vaghi

Ruscelletti dei prati lombardi!

Fonti eterne! purissimi laghi!

Oh vigneti indorati dal sol!

Dono infausto, crudele è la mente

Che vi pinge sì veri agli sguardi,

Ed al labbro più dura e cocente

Fa la sabbia d'un arido suol!

*Voci interne* Al Siloe! al Siloe!...

*Coro*

Quali voci!

#### SCENA IV.

*Giselda, l'Eremita, Arvino e detti.*

*Gis.*

Il Cielo

Ha le preghiere degli afflitti accolto!

Tutte le genti stanno all'acque intorno

Che il Siloe manda!

*Coro*

Oh gioja!... Oh gioja!...

*Arv.*

Udite

Or me, Lombardi! Dissetato il labbro,

Ultimi certo non sarete voi

A risalir le abbandonate mura!

Nol prevedono gli empì... Ecco!... le trombe

Squiullano del Buglion! La santa terra

Oggi nostra sarà.

*Tutti.*

Sì!... Guerra! guerra!

Guerra, guerra! S'impugni la spada,

Affrettiamoci, empiamo le schiere;

Sulle bende la folgore cada,

Non un capo sfuggire potrà.

Già rifulgon le sante bandiere

Quai comete di sangue e spavento:



Già vittoria sull'ali del vento  
Le corone additando ci va!

## SCENA V.

La tenda d' Arvino.

Dopo lungo rumore di battaglia entra l' *Eremita*  
sorretto da *Giselda* ed *Arvino*.

*Arv.* Questa è mia tenda;... Qui tue membra puoi  
Sventurato, adagiar... Ma tu non parli?

*Gis.* Ahi vista! in ogni parte...  
Egli è ferito... Sulle mura ei primo  
Correa gridando.

*Erem.* Via da me!... chi siete?

*Arv.* Guarda! sovvenienti!... Presso  
D' Arvin tu sei.

*Erem.* (\*) D' Arvin? Qual nome!... Ah taci!...  
(\*) *guardandosi le mani*)

Taci!... D' Arvin questo è pur sangue! Oh Averno,  
Schiuditi a' piedi miei!... Sangue è del padre.

*Arv.* Che parli tu?

*Gis.* Ti calma!

Vedi, tu se' fra noi... presso l' afflitta  
Che tu salvasti.

*Erem.* Oh voce! Oh chi rischiara  
La mente e m' apre il cor? Tu sei, tu sei  
L' angelo del perdono!

*Arv.* Favella... chi sei tu?...

*Erem.* Pagano io sono!

*Arv. e Gis.* Ciel! che ascolto.

*Pag.* Un breve istante

Solo resta a me di vita...

O fratello! a Dio davante

Dee quest' alma comparir!

La mia pena... è omai compita!...

Non volermi.... maledir!

*Gis.* Padre, in Dio lo vedi estinto;

È sua colpa in ciel rimessa.

*Pag.* Oh fratello!...

- Arv.* Hai vinto, hai vinto! (*abbrac.*  
Anche l' uom ti assolverà.  
*Pag.* Me felice!... or sia... concessa...  
A miei sguardi la Città.

## SCENA ULTIMA.

S' apre la tenda e vedesi Gerusalemme; sulle mura, sulle torri sventolano le bandiere della Croce illuminate dai primi raggi del sole oriente. Pellegrini.

*Guerrieri, Donne e Guerrieri Crociati.*

*Tutti*

- Pag.* Dio pietoso!... di quale contento  
Degni or tu... l' assassino... che muor!  
Tu sovviene... all' estremo momento  
L' uom che il mondo... copriva d' orror!  
*Arv.* O Pagano!... Gli sguardi clementi  
A' miei falli rivolga il Signor,  
Come a te negli estremi momenti  
Il fratelto perdona in suo cor.  
*Gis.* Va felice! il mio sposo beato,  
La mia madre vedrai nel Signor;  
Di che affrettino il giorno beato,  
Che col loro si eterni il mio cor.  
*Coro.* Te lodiamo, gran Dio di vittoria,  
Te lodiamo, invincibil Signor!  
Tu salvezza, tu guida, tu gloria  
Sei de' forti che t' aprono il cor!



S. O. Fabriani 8 Junii 1852.  
Reimprimatur. Fr. Dominicus Grassi O. P. Vic.

Reimprimatur. Fabriani 8 Junii 1852.  
F. Can. cus Zonghi Rev. Ep. lis.

Visto per la Stampa. G. Barzi Gov. Dist.





